

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 104 (2006)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

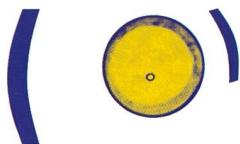
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat central  
Rosenweg 25C 3000 Bern 23  
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19  
info@hebamme.ch  
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch  
Öffnungszeiten:  
Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr  
Heures d'ouverture:  
lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération  
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione  
svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra  
da las spenderras

**104. Jahrgang / 104<sup>e</sup> année**

Erscheint 11mal im Jahr

Parution: 11 éditions par année

## Impressum

Verlag/Edition  
Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione  
Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche  
Redaktorin:  
Gerlinde Michel, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23  
Telefon 031 331 35 20, Fax 031 332 76 19  
e-mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française  
Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a  
1196 Gland, téléphone 022 364 24 66,  
portable 079 755 45 38,  
courriel: j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat  
Barbara Jeanrichard (bj), Inge Loos (il),  
Elvire Sheikh-Enderli (ese), Christiane Allegro (ca),  
Sue Brailey (sb), Zuzka Hofstetter (zh),  
Lisa Mees-Liechti (lml), Marina Milani (mm)

Beraterin Hebammenforschung  
Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction  
Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung  
Tigran AG, Bern  
Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel  
Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 95.-  
Ausland/Etranger Fr. 120.-  
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.- + Porto  
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein  
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober  
schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automatiquement  
chaque année sauf résiliation par écrit  
jusqu'au 31 octobre.

Anzeigenmarketing/Régie d'annonces  
KünzlerBachmann Medien AG  
Geltenwilenstrasse 8a, 9001 St. Gallen  
T 071 226 92 92, F 071 226 92 93  
info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

Druck/Impression  
Vogt-Schild Druck AG  
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen  
www.vsdruk.ch

WEMF-begläubigt  
ISSN 1422-4526



### Der Kristeller-Handgriff

## Nur mit der korrekten Technik 4

Der Handgriff nach Kristeller ist eine geburtshilfliche Intervention, bei der dem Kind mittels Fundusdruck auf die Welt geholfen wird. Es handelt sich dabei um einen umstrittenen Handgriff, der einige Risiken mit sich bringt. Seine Sicherheit ist nicht erwiesen. In ihrer Diplomarbeit analysiert und bewertet die Autorin eine erlebte Geburt, bei der der Handgriff nach Kristeller angewandt wurde. Dabei erlitt die Frau neben einem hohen Vaginalriss, der in Intubationsnarkose versorgt werden musste, auch eine Symphysenruptur. Aus den Recherchen entwickelte sich die Kernfrage: Welches ist der korrekte Handgriff nach Kristeller?

## 8 Umfrage Ist der Kristeller-Handgriff Routine?

In der Literatur wird der Kristeller-Handgriff kontrovers diskutiert. Die Hebamme.ch wollte wissen, ob die Technik zum geburtshilflichen Alltag gehört und welche Methode dominiert. Eine nicht-repräsentative Umfrage.

### Neue Methode der Pelvimetrie

## Unnötige Kaiserschnitte 10 vermeiden

Als Hauptursachen einer protrahierten Geburt werden die Wehenpathologie und das Kopf-/Beckenmissverhältnis genannt. Mit einer prospektiven Erfassung dieses Missverhältnisses lassen sich unnötige Sektionen vermeiden und indizierte Kaiserschnitte rechtzeitig durchführen. Dr. med. Stefan Spoerri stellt eine von ihm neu entwickelte, auf der MRT-Pelvimetrie basierende Methode mit besserer Aussagekraft vor.

Manœuvre  
de Kristeller

## Seulement si elle est correctement effectuée!

Elle est toujours contestée: faut-il pour autant la bannir? Une étudiante de Coire a vécu et analysé dans le détail un accouchement avec Kristeller. A cette occasion, un sondage anonyme a été réalisé auprès des maternités romandes pour savoir où en sont les pratiques en 2006.

28



34

## «Operative delivery index» Diagnostic prospectif de la disproportion foeto-pelvienne

Un diagnostic précoce pourrait éviter des césariennes inutiles et contribuer à effectuer à temps des césariennes indiquées. Cela permettrait de ne pas attendre un arrêt du travail ou une insuffisance de la progression de la dilatation pendant plus de quelques heures.

## Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Mosaik	14
SHV/FSSF	17
Sektionen/Sections	19
Ausbildung/Formation	20
Fortbildung SHV Formation FSSF	22
Actualité	26
Mosaïque	37
Livres	38
Stellenangebote Offres d'emploi	39